



中心：_____

姓名：_____

1081021 大專院校畢業生 中翻英短文翻譯 題目

歐洲的情形更使基督徒難為情，北愛爾蘭就是一個明顯的例子，天主教徒和基督新教徒居然鬥爭了幾百年之久，至今沒有解決的跡象。快到紐約了，路上電線桿出現了「神愛世人」的標語，年輕司機指著標語說，如果我們的標語是「基督徒愛世人」，那該多麼有意義。這些主教被這位年輕司機的議論說得有些心服，但礙於面子，卻也沒有在口頭上表示完全同意。有一位沒有參加討論的主教在看紐約時報，他津津有味地在看一則新聞，這則新聞的題目叫做：「在紐約發生的奇蹟」。

基督徒 Christian

天主教徒 Catholic

新教徒 Protestant

電線桿 utility pole

主教 bishop